

ГОЛОСЪ БѢЛОСТАКА

Адрес редакции и конторы:

Ул. Калужского 2а
Тел. № 70

Временно выходит по субботам.

Плата за 6 месяцев: За строчку печатного знака по месту inser. текста — 4 м. 50 ф. пог. текста — 3 м., средн. текста — 8 м. за строчку, предп. тираж — 50 ф. за стр.

Прем. у редактора от 6 ч. до 7 ч. 4. веч. Контора открыта с 10—2 ч. дня и с 8—4 ч. веч.

От конторы газеты.

Вследствие дальнейшего удорожания бумаги мы вынуждены повысить цену номера в розничной продажъ

до 2 мар.

Piotrogrodzko-Ryski Bank Handlowy

Oddział w Białymstoku

Warszawska 19

podaje do wiadomości Sz. klientów, iż rozdział Urzędu walki z lichwą i spekulacją nad kasetkami (Safesy) został zdjęty wskutek odnesnej uchwały Sejmu o kasowaniu przyszłowego wyкупа золота i srebra

Dostęp do kasetek odhywa się bez wszelkiej kontroli codziennie od 10—2 $\frac{1}{2}$.

Петроградско-Рижский Коммерческий Банк

Отделение в Бѣлостокѣ

Варшавская 19

доставит до сведения уваж. клиентуры, что надзор Управления по борьбе с лихою и спекуляцией над безопасными ящиками (Safes) снят, вследствие соответствующаго постановления Сейма об отмене принудительнаго выкупа золота и серебра

Доступ к ящикам без всякаго контроля ежедневно от 10— $\frac{1}{2}$ час. дня

OGŁOSZENIE

Zarząd Wodociągu Białostockiego niniejszym podaje do ogólnej wiadomości, że z dniem 1-go marca r. b. rozpoczęło przyjmowanie zamówień na okres budowlany 1926 r. na wszelkiego rodzaju roboty wodociągowe (nowe urządzenia, przeróbka i reperacja) i nowe urządzenia kanalizacyjne. Roboty będą wykonywane po kolej.

ГИМНАЗИЯ И КОММЕРЧ. УЧИЛИЩЕ

г.о. Бѣлост. Общества Преподавателей

Применные экзамены

для вновь поступающих будут произведены с понедельника, 8 с. м. Вакансы имеются во всех классах, на испрошение вступать можно в любое время. Присоединяются к Математике (Варшавская 63) занятия от 9—1 час. дня.

В воскресенье 7 го марта (12 октября) в 12 ч. дня, в отделе гонимому смерти ивобам.

Судит Д-р Софья Яковлевна

Гарфункель-Курицкой

на могилъ ох будет произведена перезахоронение и погребение памятника, а также вывозу праха и змочных. Мать, муж и родные.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ

Д. Прибульскій

из Лодзи
Был ассистент, адъюнк. клиник (проф. Филлер и Риль)
Больше занимаясь само, интереса в мочеполов.
Особая г. (в. Калужского) (протек. Сибиря)
Прим. от 3 до 4 ч. веч. (от 3 до 4 ч. дня)

Д-р И. МИЛЕЙКОВСКИЙ

из ВАРШАВЫ
ординатор венерическаго госпиталя
Бользни нажонья, волов, венерическа
и мочеполовья.

Ул. Сенкевича № 14. Прием от 6 до 8 ч.

При Гимназии и Коммерч. Училищъ
г.о. Бѣлост. Общества Преподавателей
открываются

подготовительные курсы

для поступления в VI, VII и VIII классы.

Занятия пообщественным. Преподаватели будут вести занятия пообщественным предметам: логика, грамматика, математика.

Занятия на курсах производятся ежедневно в канцелярии гимназии (Варшавская 63) от 9—1 час. дня.

Комиссионно-Экспедиционный Торг. Дом п. ф. „Хволес и Соболевскій“

Литовая 28, тел. 219. Представители фирм:

„ТРАНСПОРТ“, Варшава, Суевя 14.

„ТРАНСПОРТ“, Лодзь, Петровская 58.

В круг деятельности нашего фирмы входят: экспедиция, доставка, хранение товаров, яншоно, комиссионная продажа и покупка товаров и т. д.

Фирма имеет собственные склады по Литовской ул. в г. Бѣлостокъ № 18 и 20.

Канцелярия: Торговый Дом
Хволес и Соболевскій

Д-р медицины

СТЕФАН ЕРМУЛОВИЧ

из ВАРШАВЫ.

Б. ассистент унверс. клиники проф. Нейссера и Бреслава.

Был. дерматологический, венерический и кожновья.

Прим. от 4—7 ч. Ул. Сенкевича 5

Кабихет Д-ра Крихсаго

КОЖНЫЯ, ВЕНЕРИЧЕСКАЯ БОЛѢЗНИ

ПРИИМЯЕТ

основатель венерическаго госпиталя

Д-р Мечислав Альфельд

из ВАРШАВЫ

Прим. от 1—7 ч. веч.

Д-р МЕДИЦИНЫ

Яков Григорьевич ГАРВЗЕ

специализ. по болѣзням Уха, Горла и Носа

Прим. Сокных от 10—1 ч. дня и от 4—7 ч. веч.
ул. Сенкевича (б. Никол.) № 12.

Присланный поборный

Соболев Давыдович
БУБРИК
Ул. Сенкевича № 24
Прим. от 10 до 12 ч. дня

Бѣлосток, 6 марта.

Трагедія большевизма.

Полученные нами свѣдѣния номера советскихъ газетъ и рассказы въѣздившихъ очевидцевъ (см. дневн.) свидетельствуютъ, конечно, о томъ, что в галлоной и холмоной Россіи, о которой у насъ циркулируютъ порою самыя фантастическія слухи, не все еще вымерло, не все еще похлынуло с галлою — и что тамъ происходитъ еще какое-то родовое обществено-политическаго жизни.

Впрочемъ, по этому поводу несомненно выдвигаются и быстрые мнѣнія одесскихъ интеллигентовъ.

«Какъ вы доживаете, г-н Рабиновичъ?»

«Докторъ, Гавръ и поживаю. Я мучаюсь...»

«И в самомъ дѣлѣ, участвуетъ несчастная Советія, а радика, Извѣстия, и Правда» дѣлаютъ видъ, что она доживаетъ.»

«Получившая кризисная драма, гонимая впередъ храбростію отчаянія разгромивъ полуразложившихся червоточныхъ банли Колчака, — а в „Правдѣ“ дѣлаютъ парадную мину и бьютъ в литавры.»

«Послѣ долгихъ и тяжелыхъ усилій удалось, наконецъ, разогнать огромную ленинскую сволочь, — а в „Извѣстияхъ“ трубятъ в фаффары и духи, а барабаны. Гром победы раздается!»

«Многогрѣшная Антанта задумалась, в коммерческихъ расчетахъ и, не видящемъ, такъ катаньемъ подбегаетъ к расейскимъ рынкамъ, Советскихъ трубадуровъ погонитъ в новый восторгъ отъ блестящихъ успѣховъ красной дипломатии.»

«Окранившая республика, укрупнившая воплотить истинно-советскую разруху а

Студенческая Касса взаимопомощи в Влосток.

GAUDEAMUS. 13 IGITUR

В залах Коммерческого училища состоится

ТРАДИЦИОННЫЙ СТУДЕНЧЕСКИЙ Концерт-Бал

Концертной программы. — Грандиозное Кабарэ. — Ресторан. — Краншанбул. — Встреча быв. студентов. — Студ. Кава. — За стеной своих коллег. — 2 оркестра музыки. — Танцы. — 2 бугая с крбк. — Балетки. — Сверхновый юный класс. — Выборы царя бала. — Приз на науку. — Разв. в 5 ч. утра.

ВАРЬЕТЭ „ПАРИЖ“ ул. Кинновского № 6. Сегодня и завтрашний КОНЦЕРТЫ. Пение, танцы, куплеты. Дуэт Донис и мн. др. Только 15 дней. Переклассовая музыка.

ЗАЛ „УЧИТЕЛЬСКОГО СОЮЗА“ (Кульманов, 31) Сегодня, 6 марта состоится грандиозный ПУРИМ-ВЕЧЕР С ТАНЦАМИ ДО 6 ЧАС. УТРА. Уникальный оркестр музыки. — Делуша. — Концерт в кафе. — Начало в 8 час. вечера.

мир между Россией и всеми другими народами, борется голодуем блокаду, которой окружили Россию империалисты и капиталисты всех стран, и возобновит таким образом товарищеский со всеми другими странами. Но империя с нами, провозглашает „Наказ“ в количестве 500 пунктов, — мы заявляем, что имеем полноту власти, капиталисты и генералы русские или иностранные будут пропущены в нашу страну, и в нашей военной стратегии, и в нашей борьбе с голодом, холодом и капиталистической разрухой, мы не подадим сил, чтобы с нами вступил в борьбу империализм (курсы организации) во всех ее видах, как империализм и империализм Колчака и Юденича. Против всякой контрреволюции, буржуазной, генеральной, поповской, меньшевистской, азербайджанской — и за революцию рабочих и крестьян.

старая капиталистическая форма, переживает в условиях буржуазного строя все предельные хозяйственные, финансового большевизма. Будучи предостережением Англичан самим себе, они проявляют склонность вступить в переговоры. Большевики бытаны и горды своим величием. Конечно, все это несомненно лучше, чем поражение на всех фронтах, чем голая блокада, чем Деникин, в Тулу и Юденича под стенами Петрограда. Но что общего имеет эта несостоявшаяся гибель большевизма от черносотенной или белой руки с торжеством социализма, во имя которого советская власть вот уже два с половиной года сама мушкетер в Россию мушкетер... Читатели советских газет от февраля 1930 года и не видели разницы с тем, что писалось в них в 1900 и в 1909 году.

Субботники, воскресники — принудительный спорт по разгрузке вагонов и очистке путей от дров. Прелесть в том, что и говорить, государственная мудрость особенно в стране с искорененным транспортом. Грузовые машины взаимно неопознанных паспортов для волины граждан федеративно-социалистического отечества! Какая мудрость и радикальная реформа для крепостной России с ее головокружительной эволюцией в неслепенное царство будущего. Но при чем здесь социализм — тот будущий строй фактически свободы, истинного равенства и, во всяком случае, всеобщей сытости, о котором мечтает, и которому неуслугою стремится измученное человечество? Что это — пародия? Улы, улы! Это — трагедия. О. З.

На Кузнецком являлись старикам кафе Трамбо, Пирожко там стоит дом. В Кузнецком театре, прежний репертуар и прежние артисты, за исключением Качалова и Киплер, которых нет в Москве. Паракм места стоит 300 р. Большим успехом пользуется, между прочим, драматический театр „Габина“, в глав которого стоит белогородский Понак. Из сезонов вылетел безжалостно все империализм, а в драматическом театре. Прочитаны бумажки все империализм. Существует специальная комиссия по уничтожению этих бумажек. На „черной“ бирже в Москве царский рубль разменивается на 24 р. советских, за думскую тычку дают 12 тыщ советских.

На фронте царские зашлаки — 100 20 р. Чем занимается дожда Москва? Ищут, так бы чего-то почитать. Топка от этого и горюет. Империализм либо служит в советских учреждениях, либо спекулирует — ничего не произвождает. Советские спекулянты, крошечные аристократы, получают максимальный оклад в 6000 р. из крошечного количества людей, хлеба, мяса, масла и т. д., который по рыночным ценам оценивается примерно в 150 тыщ. С отчаянием жужит, что с продовольствием. Квартиры не отпавают. Смертность большая. Выхаживают из Москвы во Влосток два миллиона и два дня.

— Без перемен! — как пишут в военных сводках о каком-нибудь захудалом фронте. Тв же перманентные призывы к неумирающей борьбе с безжалостной проволочной разрухой, с неизлечимым расстройством транспорта, с непрекращающимися эпидемиями, с прогрессирующей спекуляцией, с ослаблением законодательства, с бюрократическим водоклопом и т. д. и т. д. И т же глумливые, неискренние и нечестные, молодежные партийные самолетами прокламационные, густой догадкой пронизанные выходы против „меньшевистской измены“ и „эсервской контр-революции“. Правда, пятая свежий человеческой крови густо покрывающая столбы казенной советской прессы, стала в последние время близиться и старается. Денники и прочие соданы вокруг советской власти фон, на котором ставлю едва заметным Канпо идею хмельнички. Но у Деникина и прочих есть одно крупное преимущество перед головами парки красной диктатуры и Арчевскими от коммунизма: Денники, по крайней мере, не профанируют социализм и занимаются душевностью свободной человеческой личности в парадокс естественной откровенности и без инскаваний.

Дамы эти вполночь милое время, а в Влосток привезли два яйца, на конке один белогородский, а второй — супруги министра одного из соседних с Польшей государств, образовавшегося на территории бывшей российской империи. Дамы эти вполночь милое время, а в Влосток привезли два яйца, на конке один белогородский, а второй — супруги министра одного из соседних с Польшей государств, образовавшегося на территории бывшей российской империи. Дамы эти вполночь милое время, а в Влосток привезли два яйца, на конке один белогородский, а второй — супруги министра одного из соседних с Польшей государств, образовавшегося на территории бывшей российской империи.

Из Московских газет.

„Известия“ от 19. II. 20. — „Правда“ от 17. II. 20.

Московской Газеты. После того как только перебрался в составы два номера Московских газет: № 27 (884) „Известия“ в 11 К. от четверга 19 февраля 1920 г. 058 газеты — в размер листа. Отпечатаны на скоростной оборотной бумаге „Известия“ на желтой, „Правда“ — на белой. Машин — не дороже 11 рублей, что по курсу советских денег составляет около 10 фангов.

Почтовый союзник с Англией

Под таким названием на первом плане в „Известиях“ помещено следующее официальное объявление: „Народный Комисариат по иностранным делам заявляет, что, на основании достигнутого соглашения между правительством Р. С. Ф. С. Р. и английским правительством, в настоящее время между Англией и Россией будет произведено обмен корреспонденции и денежных переводов (не свыше 1000 рублей на человека) — через Народно-английский банк в международном валютном достоянии в отделе дипломатических курсов М. К. И. Д. для английской отправки в Англию.“

Статья Стенклова о союзе с Германией.

Переводом статьи в официальном органе советского правительства писатель, все того же высказывающегося „Известия“ Ю. Стенклова. На ее овал, в статье „Улучшение союза“, он с попоманием предлагает замену французских газет, утверждающих со слов генерала Ниссола, будто немецкие офицеры Германии вступят с этой целью в самовольные с русскими большевиками. Что война развешана, пишет Стенклова, между Францией и Германией, означает сохранение в этих странах буржуазной апа-

сти, полной взаимности, этого мы не опровергаем. Но что касается раскладки на счет минимума соглашения германских валютострой с большевиками, здесь почтовый генерал вполночь заварил. Для такой цели большевики больше, чем на похорожих союзники. Стенклова пользуется случаем, чтобы обратиться на германское социал-демократическое. Германский социал-демократ, — пишет он, — интуитивно генеральский „рационалист“ и скарлатинский опортунист; что „интуитивно социал-демократическое совершенно справедливо“, так как „уж из то трудно изловчиться в сделках с большевиками“. Стенклова утверждает, что союз между русским и германским империализмом, конечно, возможен, но для этого требуется присраждение низвержение империализма германского правительств. Варочен, — заключает Стенклова, — союз между германскими и русскими рабочими представляют нушки будущего. Мы можем успокоить товарища Стенклова. Этот союз не будет извлечен специально, но против французской буржуазии во всяком случае не будет им правление против французского народа.“

Большевики о мире.

В „Правде“ написана „Наказ рабочим и крестьянам извещениям „делулатов“, изданных Московскими комитетом коммунистической партии по случаю прислаживания выборов в Московский Совет. Прочитав в первом шесте пункта этого ряда задач, представляющих депутатам по улучшению продовольственного положения трудящихся, борьбе с эпидемиями и т. д., „Наказ“ в пункте 7-ом гласит: „Для того, чтобы осуществилось дело этой работы, на имя и с помощью и с и с и с и с (буржуазия и империализм), а поэтому мы предлагаем вам двукратно отстоять и провозгласить войну империализму и империализму к тому, чтобы создать

Выборы в Московский Совет. Общественные наместники являются агитационными статьями и связанными с проведением в советской форме выборов в Московский Совет. Проходит подлинно-большевистская коммунистическая партия первая торжественно по этому поводу. Между прочим, в Рязанском-Можайском районе на шестотысячной фабрике влостокской фирмы Тришкин избран новый тов. Якутин (Монумент). Публичные курсы в Кремле удостоили избрания самого Тришкина и послали ему по этому случаю телеграмму, составленную в казенном стиле, старая империалистическая дрянь. Получив от народного советского ревизора доклад о „самостоятельном ревизиоре — меньшевизме“, который, очевидно, старательно акцентировал рот на предвзятых собраниях. Так же можно отметить и то, как больше самостоятельного элемента, объявляют избранными меньшевиками. Ратификация мирного договора Эстонией. Народный Комисариат по иностранным делам сообщает: 12 февраля уполномоченный от имени Эстонской народной республики ратифицировал мирный договор России с Эстонией, с чем 14 февраля нами полностью извещены от министра иностранных дел Вирма. Договор с Эстонией вступил таким образом в законную силу и его исполнению будет немедленно приступлено. (РОСТА) Переговоры с Литвой. В „Правде“ читается: Правительство Эстонии Литвы сообщили Народному Комисариату по иностранным делам, что Крайовременная комиссия Литвы вылетела в Советскую Россию для возобновления переговоров об обмене пленных. (РОСТА) Забита паспорта на трудовые книжки. Читательские комиссии по выдаче трудовых книжек с 25 февраля приступают в Москве к выемке старых документов — гражины не трудовые книжки. В 23 Муниципальных районах возраста от 17 до 45 лет должны представлять устные заявления. Для этого — официальным и личным образцовыми документами представляют документы, удостоверяющие также образование. (Правда) Переговоры на Дальнем Востоке. САМАРА 16 февраля. По сообщению, полученному Н-ской армией, во Владивостоке, Николаевске, Уссурийске и Благовещенске совершаются переговоры. Власть принадлежит в настоящее время правительству, состоящему из представителей различных воюющих в Дальнем Востоке и из представителей японской империи с Советской Россией. (РОСТА)

